

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/L/201

30 de octubre de 1997

(97-4761)

INFORME (1997) DEL COMITÉ DE SUBVENCIONES Y MEDIDAS COMPENSATORIAS

I. ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS DEL COMITÉ

1. El Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (denominado en adelante "el Acuerdo") entró en vigor el 1º de enero de 1995. Todos los Miembros de la OMC son miembros de pleno derecho del Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias establecido en virtud del Acuerdo.

2. Los gobiernos que tienen reconocida la condición de observador en el Consejo General la tienen también en el Comité. En lo que respecta a las organizaciones internacionales intergubernamentales, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial gozan de la condición de observador ordinario de conformidad con los acuerdos celebrados entre la OMC y esas organizaciones. En la reunión ordinaria que se celebró en mayo de 1997, el Comité concedió la condición de observador ordinario a la UNCTAD y a la FAO sobre la base de que existiría reciprocidad en lo que se refiere a los documentos, debates y otros aspectos de la condición de observador. Teniendo en cuenta las cuestiones relativas a la reciprocidad, el Comité, en sus reuniones ordinarias de mayo y octubre de 1997, aplazó el examen de la solicitud de la OCDE de que se le concediera la condición de observador ordinario durante las consultas, pero invitó a la OCDE a que interinamente siguiera asistiendo a las reuniones del Comité en carácter *ad hoc*. Por último, en su reunión ordinaria de octubre de 1997, el Comité decidió invitar al Grupo ACP a asistir a sus reuniones en carácter *ad hoc* en espera del resultado de las consultas horizontales con respecto a las solicitudes formuladas por el Grupo ACP de que se le concediera la condición de observador en varios órganos de la OMC.

3. El presente informe abarca el período transcurrido desde que el Comité presentó su último informe anual (G/L/126), es decir, desde el 25 de octubre de 1996 hasta el 24 de octubre de 1997 (denominado en adelante "el período de examen"). Durante el período de examen, el Comité celebró tres reuniones. Las reuniones ordinarias del Comité tuvieron lugar los días 1º y 2 de mayo de 1997 y 23 y 24 de octubre de 1997 (G/SCM/M/14 y G/SCM/M/15). El Comité celebró una reunión extraordinaria los días 28 de octubre a 1º de noviembre de 1996 para examinar las notificaciones nuevas y completas de subvenciones (G/SCM/M/12 y Suppl.1).

4. Al comienzo del período de examen el Presidente del Comité fue el Sr. Victor do Prado (Brasil) y la Vicepresidenta fue la Sra. Michelle Slade (Nueva Zelandia). En su reunión ordinaria de mayo de 1997, el Comité eligió Presidente al Sr. Gilles Gauthier (Canadá) y Vicepresidente al Sr. José Luis Pérez Gabilondo (Argentina). Conforme a lo prescrito en el Reglamento del Comité, la elección se hizo efectiva al término de la reunión.

II. GRUPO PERMANENTE DE EXPERTOS

5. El párrafo 3 del artículo 24 del Acuerdo dispone que el Comité establecerá un Grupo Permanente de Expertos ("GPE"). Según el Acuerdo, las tareas del GPE son las siguientes: prestar asistencia a un grupo especial, si así se le solicita, con respecto a la cuestión de si una determinada medida es

una subvención prohibida; dar a los Miembros opiniones consultivas confidenciales sobre la naturaleza de cualquier subvención que un Miembro se proponga establecer o tenga en aplicación, y dar al Comité opiniones consultivas sobre la existencia y la naturaleza de cualquier subvención. Al comienzo del período de examen, los miembros del Grupo Permanente de Expertos fueron los siguientes: Sr. Seung-Wha Chang, Sr. Gary Horlick, Sr. Friedrich Klein, Sr. Akira Kotera y Sr. Robert Martin. En su reunión ordinaria de mayo de 1997, el Comité eligió al Sr. A.V. Ganesan para reemplazar al Sr. Klein, cuyo mandato había terminado.

6. De conformidad con una Decisión adoptada por el Comité (G/SCM/4), el GPE elaborará, teniendo en cuenta las orientaciones que le dé el Comité, un Reglamento que estará sujeto a la aprobación del Comité. El GPE elaboró un proyecto de Reglamento, que se distribuyó al Comité el 18 de abril de 1996 (G/SCM/W/365), pero no fue aprobado por éste. Durante el período de examen, el Comité no examinó ni adoptó ninguna otra medida relativa a la aprobación del Reglamento del GPE. Aunque se celebraron amplias consultas, no se alcanzó un consenso.

III. GRUPO INFORMAL DE EXPERTOS

7. En el Anexo IV del Acuerdo figuran directrices relativas al cálculo del total de subvención *ad valorem* para determinar si existe una presunción de perjuicio grave según el párrafo 1 a) del artículo 6 del Acuerdo. La nota 62 del Anexo IV del Acuerdo dispone que "deberá establecerse entre los Miembros un entendimiento, según sea necesario, sobre las cuestiones que no se especifican en este Anexo o que requieren mayor aclaración a efectos del párrafo 1 a) del artículo 6". En su reunión de 13 de junio de 1995, el Comité estableció un Grupo Informal de Expertos para que examinara esas cuestiones y presentara al Comité las recomendaciones que a juicio del Grupo pudieran ayudar al Comité en la elaboración de un entendimiento, según fuera necesario, acerca de esas cuestiones.

8. El 25 de julio de 1997, el Grupo Informal distribuyó un informe al Comité, que contenía 21 recomendaciones (G/SCM/W/415). El Comité examinó de forma preliminar el informe en su reunión ordinaria de octubre de 1997. En esa reunión, algunos Miembros señalaron que necesitaban más tiempo para estudiar el informe. En consecuencia, el Comité decidió que sus miembros informarían al Presidente de toda cuestión que a su juicio requiriera aclaraciones. Sobre la base de esas observaciones, se organizaría una reunión informal en la que participarían los expertos, a fin de brindar las explicaciones y aclaraciones necesarias.

IV. NOTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES

9. Notificaciones nuevas y completas. Según lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 25 del Acuerdo y en el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994, todos los miembros del Comité debían presentar a éste una notificación nueva y completa de subvenciones no más tarde del 30 de junio de 1995. Al 24 de octubre de 1997, 42 de los 117 Miembros¹ de la OMC habían notificado subvenciones con arreglo a lo dispuesto en el artículo 25 del Acuerdo y en el artículo XVI del GATT de 1994. Además, 23 Miembros habían notificado que no mantenían ninguna subvención que estuviera sujeta al requisito de notificación de conformidad con esas disposiciones. Esas notificaciones figuran en los documentos de la serie G/SCM/N/3/... Al cierre del período abarcado por el presente informe, 52 Miembros no habían presentado ninguna notificación. En el anexo A del presente informe se reproduce un cuadro en el que se da cuenta de la situación de las notificaciones relativas a las subvenciones. El proceso de examen de esas notificaciones, que comenzó con una reunión especial durante el último período de examen, prosiguió en una reunión especial de examen los días 28 de octubre al 1º de noviembre

¹La CE se cuenta como un Miembro.

de 1996 y en las reuniones ordinarias del Comité celebradas en mayo de 1997 y octubre de 1997. Las preguntas y las respuestas formuladas en esos exámenes figuran en los documentos de la serie G/SCM/Q2/...

10. Notificaciones de actualización de 1996 y 1997. El párrafo 1 del artículo 25 del Acuerdo estipula que los Miembros presentarán una notificación de actualización no más tarde del 30 de junio de 1996 y el 30 de junio de 1997. Al 24 de octubre de 1997, se habían recibido 40 notificaciones de actualización correspondientes a 1996 y 20 correspondientes a 1997.² Estas notificaciones figuran en los documentos de las series G/SCM/N/16/ ... y G/SCM/N/25/ ... Véanse los anexos B y C. En sus reuniones ordinarias de mayo y octubre de 1997, el Comité prosiguió su examen de las notificaciones de actualización de 1996. Se prevé que el examen de las notificaciones de actualización correspondientes a 1997 se inicie en la reunión ordinaria del Comité que se celebrará en abril de 1998.

11. Solicitudes de conformidad con los párrafos 8 y 10 del artículo 25. En su reunión ordinaria de mayo de 1997, el representante de la CE informó al Comité que su delegación había formulado recientemente solicitudes de conformidad con el párrafo 10 del artículo 25 del Acuerdo. En la reunión ordinaria del Comité celebrada en octubre de 1997, el Comité examinó solicitudes formuladas por la CE de conformidad con el párrafo 8 del artículo 25 (G/SCM/Q2/JPN/13) y los Estados Unidos (G/SCM/Q2/EEC/13), y una solicitud de conformidad con el párrafo 10 del artículo 25 formulada por la CE (G/SCM/Q2/USA/11).

V. SUBVENCIONES NO RECURRIBLES

12. Notificaciones. Según lo dispuesto en el párrafo 3 del artículo 8 del Acuerdo, los programas de subvenciones para los que se invoque la condición de no recurribles de conformidad con el párrafo 2 de dicho artículo serán notificados al Comité antes de su aplicación. En su reunión del 22 de febrero de 1995, el Comité aprobó una recomendación formulada por el Grupo Informal de Contacto en relación con un modelo para las notificaciones iniciales (PC/IPL/11, anexo 1). Al 24 de octubre de 1997, no se había presentado ninguna notificación comprendida en esa categoría.

13. Modelo para las notificaciones de actualización. El 22 de febrero de 1995 se estableció el Grupo de Trabajo sobre las Notificaciones de Subvenciones con el objeto de examinar, entre otras cosas, un modelo para las notificaciones de actualización relativas a las subvenciones no recurribles de conformidad con el párrafo 3 del artículo 8 del Acuerdo. En su reunión ordinaria de octubre de 1997, el Comité adoptó un modelo para la actualización de esas notificaciones, que había sometido a su aprobación el Grupo de Trabajo (G/SCM/W/410).

14. Arbitraje. En el párrafo 5 del artículo 8 del Acuerdo se prevé el recurso al arbitraje vinculante en determinados casos relativos a las notificaciones de subvenciones no recurribles. El grupo informal sobre el procedimiento de arbitraje establecido de conformidad con el párrafo 5 del artículo 8 del Acuerdo ha examinado ampliamente la elaboración de procedimientos para la realización de arbitrajes de conformidad con el párrafo 5 de artículo 8, y el 11 de mayo de 1995 se distribuyó al Comité un documento que contiene el procedimiento propuesto (G/SCM/W/5). Aunque las consultas informales prosiguieron durante el período de examen, todavía no se ha adoptado ningún procedimiento. Las consultas sobre esta cuestión proseguirán.

²La CE se cuenta como un Miembro.

VI. NOTIFICACIÓN Y EXAMEN DE LAS LEYES Y/O REGLAMENTOS EN MATERIA DE DERECHOS COMPENSATORIOS

15. En su reunión extraordinaria del 22 de febrero de 1995, el Comité decidió que todos los Miembros que tuvieran leyes y/o reglamentos vigentes o nuevos que fueran total o parcialmente aplicables a las investigaciones o exámenes en materia de derechos compensatorios abarcados por el nuevo Acuerdo notificaran el texto íntegro y refundido de esas leyes y/o reglamentos al Comité para el 15 de marzo de 1995. Si esas leyes y/o reglamentos no existían o no estaban aún disponibles el Miembro informaría de ello al Comité. El Comité decidió asimismo que los gobiernos que tenían la condición de observador presentarán al Comité el texto de sus leyes y reglamentos en materia de derechos compensatorios.

16. Al 24 de octubre de 1997, 72 Miembros³ habían notificado al Comité su legislación nacional en materia de derechos compensatorios o habían presentado comunicaciones a este respecto al Comité (G/SCM/N/1 y adiciones). Cuarenta y cinco Miembros no habían presentado aún las notificaciones previstas en el párrafo 6 del artículo 32 del Acuerdo. Se incluye en el anexo D de este informe un cuadro en el que se indica la situación de esas notificaciones.

17. Durante el período de examen, el Comité examinó las notificaciones relativas a la legislación en materia de derechos compensatorios de los siguientes Miembros: Benin, Corea, Emiratos Árabes Unidos, Fiji, Guatemala, India, Indonesia, Japón, Liechtenstein, Namibia, Paraguay, Singapur, Tailandia y Uganda. Las preguntas y respuestas escritas relativas a estos exámenes figuran en los documentos de la serie G/SCM/Q1/...

18. Durante el período de examen, el Comité examinó más a fondo las notificaciones de legislación que había examinado previamente, de conformidad con los procedimientos adoptados por el Comité en su reunión extraordinaria conjunta con el Comité de Prácticas Antidumping en abril de 1996. El Comité examinó las preguntas y las respuestas escritas relativas a las notificaciones de los siguientes Miembros: Canadá, CE, Estados Unidos, India, Indonesia, Israel, Malasia, Nueva Zelandia y Singapur.

VII. INFORMES SEMESTRALES SOBRE LAS MEDIDAS ADOPTADAS EN MATERIA DE DERECHOS COMPENSATORIOS

19. Notificaciones correspondientes al período 1º de julio - 31 de diciembre de 1996. Al 24 de octubre de 1997, ocho Miembros habían notificado las medidas adoptadas durante el período 1º de julio - 31 de diciembre de 1996. Cuarenta y seis Miembros habían notificado al Comité que no habían tomado ninguna medida en materia de derechos compensatorios durante ese período. Los demás Miembros no habían presentado ninguna notificación. Los informes semestrales fueron distribuidos en los documentos de la serie G/SCM/N/23. La situación de los informes semestrales figura en el anexo E.

20. Notificaciones correspondientes al período 1º de enero - 30 de junio de 1997. Al 24 de octubre de 1997, siete Miembros habían notificado las medidas adoptadas durante el período 1º de enero - 30 de junio de 1997. Cuarenta y un Miembros habían notificado al Comité que no habían adoptado ninguna medida en materia de derechos compensatorios durante este período. Los demás Miembros no habían presentado ninguna notificación. Los informes semestrales fueron distribuidos en los documentos de la serie G/SCM/N/30. La situación de los informes semestrales figura en el anexo E.

³La CE se cuenta como un Miembro.

21. En el anexo F del presente informe figura un cuadro recapitulativo de las nuevas notificaciones en materia de derechos compensatorios adoptadas por los Miembros durante el período 1º de julio de 1996 - 30 de junio de 1997.

VIII. INFORMES SOBRE TODAS LAS MEDIDAS PRELIMINARES O DEFINITIVAS ADOPTADAS EN MATERIA DE DERECHOS COMPENSATORIOS

22. Conforme a lo dispuesto en el párrafo 11 del artículo 25 del Acuerdo, los Miembros deben informar sin demora al Comité de todas las medidas preliminares o definitivas adoptadas en relación con los derechos compensatorios. Las directrices sobre la información que ha de facilitarse en esos informes figura en el documento G/SCM/3. Al 24 de octubre de 1997, se habían recibido informes sobre las medidas preliminares y definitivas adoptadas durante el período de examen de: Argentina, Australia, CE, Estados Unidos, México, Nueva Zelandia y Sudáfrica (G/SCM/N/22, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 32 y 33). En sus reuniones ordinarias de mayo y octubre de 1997, el Comité examinó las notificaciones de medidas preliminares y definitivas.

IX. OTRAS CUESTIONES EXAMINADAS POR EL COMITÉ

23. Miembros que figuran en el Anexo VII. En la reunión ordinaria del Comité celebrada en octubre de 1997, el Presidente informó al Comité de que, según datos procedentes del Atlas del Banco Mundial de 1997, el PNB anual por habitante de un Miembro identificado en el apartado b) del Anexo VII del Acuerdo (Filipinas) superaba los 1.000 dólares EE.UU. El Comité examinó asimismo la situación de Honduras, país al que no se hace referencia en el Anexo VII, aunque su PNB anual por habitante es inferior a 1.000 dólares.

24. Otros puntos. Durante el período de examen, el Comité examinó también las siguientes cuestiones:

- México - investigación en materia de derechos compensatorios sobre los melocotones en lata procedentes de Grecia;
- Nueva Zelandia - investigación en materia de derechos compensatorios sobre los melocotones en lata procedentes de la UE.

25. Otros asuntos. Durante el período de examen, se plantearon las siguientes cuestiones en el punto del orden del día "Otros asuntos":

- Corea - supuestas subvenciones a Hanbo Steel;
- Argentina - derechos compensatorios provisionales sobre el gluten de trigo procedente de la CE;
- Australia - preguntas de la CE en relación con la notificación de subvenciones presentada por Australia;
- Egipto - solicitud formulada por la CE;
- Japón - solicitud formulada por la CE;
- Corea - preguntas de la CE en relación con la notificación de subvenciones presentada por Corea;
- Base de datos sobre medidas antidumping y medidas compensatorias.

ANEXO A

NOTIFICACIONES DE SUBVENCIONES NUEVAS Y COMPLETAS (1995)
(G/SCM/N/3/...)

País		País		País		País	
Angola		Luxemburgo	X	India	X	Papua Nueva Guinea	
Antigua y Barbuda	N	Países Bajos	X	Indonesia	X	Paraguay	
Argentina	X	Portugal	X	Islandia	X	Perú	N
Australia	X	Reino Unido	X	Islas Salomón		Polonia	X
Bahrein	X	Suecia	X	Israel	X	Qatar	
Bangladesh		Congo		Jamaica		República Dominicana	N
Barbados		Congo, República Democrática del		Japón	X	República Eslovaca	X
Belice		Corea	X	Kenya		República Checa	X
Benin		Costa Rica	X	Kuwait		República Centroafricana	
Bolivia	N	Côte d'Ivoire	N	Lesotho		Rumania	X
Botswana	N	Cuba	N	Liechtenstein	N	Rwanda	
Brasil	X	Djibouti		Macao		Saint Kitts y Nevis	
Brunei Darussalam	N	Dominica		Madagascar		San Vicente y las Granadinas	
Bulgaria	X	Ecuador		Malasia	X	Santa Lucía	
Burkina Faso	N	Egipto		Malawi		Senegal	X
Burundi		El Salvador		Maldivas		Sierra Leona	
Camerún	X	Emiratos Árabes Unidos	N	Malí		Singapur	X
Canadá	X	Eslovenia	X	Malta		Sri Lanka	X
Chad		Estados Unidos	X	Marruecos	N	Sudáfrica	X
Chile	X	Fiji	X	Mauricio	N	Suiza	X
Chipre	X	Filipinas	X	Mauritania		Suriname	N
Colombia	X	Gabón		México	X	Swazilandia	N
CE	X	Gambia		Mongolia		Tailandia	X
Alemania	X	Ghana	N	Mozambique		Tanzanía	
Austria	X	Granada		Myanmar		Togo	
Bélgica	X	Guatemala		Namibia		Trinidad y Tabago	N
Dinamarca	X	Guinea-Bissau		Nicaragua	N	Túnez	X
España	X	Guinea, Rep. de		Níger		Turquía	X
Finlandia	X	Guyana		Nigeria	X	Uganda	N
Francia	X	Haití		Noruega	X	Uruguay	X
Grecia	X	Honduras	N	Nueva Zelanda	N	Venezuela	X
Irlanda	X	Hong Kong, China	N	Pakistán	X	Zambia	N
Italia	X	Hungría	X	Panamá		Zimbabwe	

"N" significa que el Miembro ha indicado que no mantiene ninguna subvención sujeta al requisito de notificación.

"X" significa que el Miembro notificó subvenciones.

Una casilla en blanco significa que no se presentó ninguna notificación.

ANEXO B

NOTIFICACIONES DE ACTUALIZACIÓN DE SUBVENCIONES (1996)
(G/SCM/N/16/...)

País		País		País		País	
Angola		Luxemburgo	X	India		Papua Nueva Guinea	
Antigua y Barbuda	X	Países Bajos	X	Indonesia	X	Paraguay	
Argentina		Portugal	X	Islandia	X	Perú	
Australia	X	Reino Unido	X	Islas Salomón		Polonia	X
Bahrein	X	Suecia	X	Israel	X	Qatar	
Bangladesh		Congo		Jamaica		República Dominicana	
Barbados		Congo, República Democrática del		Japón	X	República Eslovaca	
Belice		Corea	X	Kenya		República Checa	X
Benin		Costa Rica		Kuwait		República Centroafricana	
Bolivia		Côte d'Ivoire	X	Lesotho		Rumania	X
Botswana		Cuba	X	Liechtenstein	X	Rwanda	
Brasil	X	Djibouti		Macao		Saint Kitts y Nevis	
Brunei Darussalam	X	Dominica		Madagascar		San Vicente y las Granadinas	
Bulgaria	X	Ecuador		Malasia		Santa Lucía	
Burkina Faso	X	Egipto		Malawi		Senegal	X
Burundi		El Salvador		Maldivas		Sierra Leona	
Camerún	X	Emiratos Árabes Unidos	X	Malí		Singapur	X
Canadá	X	Eslovenia	X	Malta		Sri Lanka	
Chad		Estados Unidos	X	Marruecos		Sudáfrica	X
Chile	X	Fiji	X	Mauricio		Suiza	X
Chipre	X	Filipinas	X	Mauritania		Suriname	
Colombia	X	Gabón		México		Swazilandia	
CE	X	Gambia		Mongolia		Tailandia	X
Alemania	X	Ghana		Mozambique		Tanzanía	
Austria	X	Granada		Myanmar		Togo	
Bélgica	X	Guatemala		Namibia		Trinidad y Tabago	
Dinamarca	X	Guinea-Bissau		Nicaragua		Túnez	X
España	X	Guinea, Rep. de		Níger		Turquía	
Finlandia	X	Guyana		Nigeria		Uganda	
Francia	X	Haití		Noruega	X	Uruguay	X
Grecia	X	Honduras		Nueva Zelandia	X	Venezuela	
Irlanda	X	Hong Kong, China	X	Pakistán		Zambia	X
Italia	X	Hungría		Panamá		Zimbabwe	

"X" significa que el Miembro notificó subvenciones.

Una casilla en blanco significa que no se presentó ninguna notificación.

ANEXO C

NOTIFICACIONES DE ACTUALIZACIÓN DE SUBVENCIONES (1997)
(G/SCM/N/25/...)

País		País		País		País	
Angola		Luxemburgo	X	India		Papua Nueva Guinea	
Antigua y Barbuda		Países Bajos	X	Indonesia		Paraguay	
Argentina		Portugal	X	Islandia		Perú	
Australia	X	Reino Unido	X	Islas Salomón		Polonia	
Bahrein	X	Suecia	X	Israel		Qatar	
Bangladesh		Congo		Jamaica		República Dominicana	
Barbados		Congo, República Democrática del		Japón	X	República Eslovaca	
Belice		Corea	X	Kenya		República Checa	
Benin		Costa Rica		Kuwait		República Centroafricana	
Bolivia		Côte d'Ivoire	X	Lesotho		Rumania	
Botswana		Cuba		Liechtenstein	X	Rwanda	
Brasil		Djibouti		Macao		Saint Kitts y Nevis	
Brunei Darussalam		Dominica		Madagascar		San Vicente y las Granadinas	
Bulgaria		Ecuador		Malasia		Santa Lucía	
Burkina Faso	X	Egipto		Malawi		Senegal	X
Burundi		El Salvador		Maldivas		Sierra Leona	
Camerún		Emiratos Árabes Unidos	X	Malí		Singapur	X
Canadá	X	Eslovenia	X	Malta		Sri Lanka	
Chad		Estados Unidos		Marruecos		Sudáfrica	X
Chile	X	Fiji		Mauricio		Suiza	X
Chipre		Filipinas		Mauritania		Suriname	
Colombia		Gabón		México		Swazilandia	
CE	X	Gambia		Mongolia		Tailandia	
Alemania	X	Ghana		Mozambique		Tanzanía	
Austria	X	Granada		Myanmar		Togo	
Bélgica	X	Guatemala		Namibia		Trinidad y Tabago	
Dinamarca	X	Guinea-Bissau		Nicaragua		Túnez	X
España	X	Guinea, Rep. de		Níger		Turquía	
Finlandia	X	Guyana		Nigeria		Uganda	
Francia	X	Haití		Noruega	X	Uruguay	
Grecia	X	Honduras		Nueva Zelandia	X	Venezuela	
Irlanda	X	Hong Kong, China	X	Pakistán		Zambia	
Italia	X	Hungría		Panamá		Zimbabwe	

"X" significa que el Miembro notificó subvenciones.

Una casilla en blanco significa que no se presentó ninguna notificación.

ANEXO D

NOTIFICACIONES RELATIVAS A LA LEGISLACIÓN
EN MATERIA DE DERECHOS COMPENSATORIOS

Miembro observador	Notificación presentada
Angola	Ninguna
Antigua y Barbuda	Ninguna
Argentina	G/SCM/N/1/ARG/1 + Suppl. 1
Australia	G/SCM/N/1/AUS/1 + Suppl. 1
Bahrein	Ninguna
Bangladesh	Ninguna
Barbados	G/SCM/N/1/BRB/1
Belice	Ninguna
Benin	G/SCM/N/1/BEN/1
Bolivia	G/SCM/N/1/BOL/1 + Suppl. 1
Botswana	Ninguna
Brasil	G/SCM/N/1/BRA/2 + Suppl. 1
Brunei Darussalam	G/SCM/N/1/BRN/1
Bulgaria	G/SCM/N/1/BGR/1
Burkina Faso	Ninguna
Burundi	Ninguna
Camerún	Ninguna
Canadá	G/SCM/N/1/CAN/3
Chad	Ninguna
Chile	G/SCM/N/1/CHL/1
Chipre	G/SCM/N/1/CYP/2
Colombia	G/SCM/N/1/COL/1
Comunidades Europeas	G/SCM/N/1/EEC/1
Congo	Ninguna
Congo, República Democrática del	Ninguna
Corea	G/SCM/N/1/KOR/2
Costa Rica	G/SCM/N/1/CRI/1
Côte d'Ivoire	Ninguna
Cuba	G/SCM/N/1/CUB/1 + Suppl. 1
Djibouti	Ninguna
Dominica	Ninguna
Ecuador	G/SCM/N/1/ECU/1 + Suppl. 1
Egipto	G/SCM/N/1/EGY/1
El Salvador	G/SCM/N/1/SLV/1
Emiratos Árabes Unidos	G/SCM/N/1/ARE/1
Eslovenia	G/SCM/N/1/SVN/1
Estados Unidos	G/SCM/N/1/USA/1 + Corr. 1 + Suppl. 1 y 2

Miembro observador	Notificación presentada
Fiji	G/SCM/N/1/FJI/1
Filipinas	G/SCM/N/1/PHL/1
Gabón	Ninguna
Gambia	Ninguna
Ghana	Ninguna
Granada	Ninguna
Guatemala	G/SCM/N/1/GTM/2
Guinea-Bissau	Ninguna
Guinea, Rep. de	G/SCM/N/1/GIN/1
Guyana	Ninguna
Haití	Ninguna
Honduras	G/SCM/N/1/HND/2
Hong Kong, China	G/SCM/N/1/HKG/1
Hungría	G/SCM/N/1/HUN/1
India	G/SCM/N/1/IND/2 + Corr. 1 + Suppl. 1
Indonesia	G/SCM/N/1/IDN/2
Islandia	G/SCM/N/1/ISL/1
Islas Salomón	Ninguna
Israel	G/SCM/N/1/ISR/2
Jamaica	G/SCM/N/1/JAM/1
Japón	G/SCM/N/1/JPN/2 + Corr. 1 y 2 + Suppl. 1
Kenya	G/SCM/N/1/KEN/1
Kuwait	Ninguna
Lesotho	Ninguna
Liechtenstein	G/SCM/N/1/LIE/1
Macao	Ninguna
Madagascar	Ninguna
Malasia	G/SCM/N/1/MYS/1
Malawi	G/SCM/N/1/MWI/1
Maldivas	G/SCM/N/1/MDV/1
Malí	Ninguna
Malta	G/SCM/N/1/MLT/1
Marruecos	G/SCM/N/1/MAR/1
Mauricio	G/SCM/N/1/MUS/2
Mauritania	Ninguna
México	G/SCM/N/1/MEX/1 + Corr. 1
Mongolia	Ninguna
Mozambique	Ninguna
Myanmar	Ninguna
Namibia	G/SCM/N/1/NAM/1
Nicaragua	G/SCM/N/1/NIC/1

Miembro observador	Notificación presentada
Níger	Ninguna
Nigeria	Ninguna
Noruega	G/SCM/N/1/NOR/3
Nueva Zelanda	G/SCM/N/1/NZL/2
Pakistán	G/SCM/N/1/PAK/1
Panamá	Ninguna
Papua Nueva Guinea	Ninguna
Paraguay	G/SCM/N/1/PRY/2
Perú	G/SCM/N/1/PER/1 + Corr.1 + Suppl.1 y 2
Polonia	G/SCM/N/1/POL/1
Qatar	Ninguna
República Dominicana	G/SCM/N/1/DOM/1
República Eslovaca	G/SCM/N/1/SVK/1
República Checa	G/SCM/N/1/CZE/1
República Centroafricana	Ninguna
Rumania	G/SCM/N/1/ROM/1
Rwanda	Ninguna
Saint Kitts y Nevis	Ninguna
San Vicente y las Granadinas	Ninguna
Santa Lucía	G/SCM/N/1/LCA/1
Senegal	G/SCM/N/1/SEN/1
Sierra Leona	Ninguna
Singapur	G/SCM/N/1/SGP/2 + Suppl.1
Sri Lanka	G/SCM/N/1/LKA/1
Sudáfrica	G/SCM/N/1/ZAF/1
Suiza	G/SCM/N/1/CHE/1
Suriname	G/SCM/N/1/SUR/1
Swazilandia	Ninguna
Tailandia	G/SCM/N/1/THA/3
Tanzanía	Ninguna
Togo	Ninguna
Trinidad y Tabago	G/SCM/N/1/TTO/1
Túnez	G/SCM/N/1/TUN/1
Turquía	G/SCM/N/1/TUR/2
Uganda	G/SCM/N/1/UGA/2
Uruguay	G/SCM/N/1/URY/1
Venezuela	G/SCM/N/1/VEN/1 + Suppl.1 y 2
Zambia	G/SCM/N/1/ZMB/1
Zimbabwe	G/SCM/N/1/ZWE/2

"Ninguna" significa que no se ha presentado ninguna notificación.

ANEXO E

INFORMES SEMESTRALES

X = presentó un informe semestral de las medidas adoptadas.
N = comunicó no haber adoptado ninguna medida.
no aplicable = obligación no aplicable al Miembro en ese período.
Casilla en blanco = no presentó informe.

Miembro	1° de julio-31 de diciembre de 1996	1° de enero-30 de junio de 1997
Angola		
Antigua y Barbuda		
Argentina	X	X
Australia	X	X
Bahrein	N	N
Bangladesh		
Barbados		
Belice		
Benin		
Bolivia		
Botswana	N	
Brasil	N	N
Brunei Darussalam	N	
Bulgaria		
Burkina Faso	N	
Burundi		
Camerún		
Canadá	X	X
Colombia	N	N
Comunidades Europeas ¹	X	N
Congo	no aplicable	N
Congo, República Democrática de	no aplicable	N
Corea	N	N
Costa Rica	N	

¹La CE se cuenta como un Miembro.

Miembro	1° de julio-31 de diciembre de 1996	1° de enero-30 de junio de 1997
Côte d'Ivoire		
Cuba	N	N
Chad		
Chile	N	N
Chipre		N
Djibouti		
Dominica		
Ecuador	N	
Egipto		
El Salvador	N	
Emiratos Árabes Unidos		N
Eslovenia	N	
Estados Unidos	X	X
Fiji		
Filipinas	N	N
Gabón		
Gambia		
Ghana		
Granada		
Guatemala		
Guinea-Bissau		
Guinea, Rep. de		
Guyana		
Haití		
Honduras	N	N
Hong Kong, China	N	N
Hungría	N	N
India	N	N
Indonesia	N	N
Islandia	N	N
Islas Salomón		
Israel	N	N

Miembro	1° de julio-31 de diciembre de 1996	1° de enero-30 de junio de 1997
Jamaica		
Japón	N	N
Kenya		
Kuwait		
Lesotho		
Liechtenstein	N	N
Macao		
Madagascar		
Malasia	N	N
Malawi		
Maldivas		
Malí		
Malta	N	N
Marruecos	N	N
Mauricio		
Mauritania		
México	X	X
Mongolia		
Mozambique		
Myanmar		
Namibia	N	
Nicaragua		
Níger		
Nigeria		
Noruega	N	N
Nueva Zelandia	X	X
Pakistán	N	N
Panamá	no aplicable	
Papua Nueva Guinea		
Paraguay		
Perú	N	N
Polonia	N	N

Miembro	1° de julio-31 de diciembre de 1996	1° de enero-30 de junio de 1997
Qatar		
República Dominicana	N	N
República Eslovaca	N	N
República Checa	N	N
República Centrafricana		
Rumania	N	N
Rwanda		
Saint Kitts y Nevis		
San Vicente y las Granadinas		
Santa Lucía		
Senegal		
Sierra Leona		
Singapur	N	N
Sri Lanka	N	N
Sudáfrica	N	X
Suiza	N	N
Suriname		
Swazilandia		
Tailandia	N	N
Tanzanía	N	
Togo		
Trinidad y Tabago		
Túnez	N	N
Turquía	N	N
Uganda	N	N
Uruguay	N	
Venezuela	X	N
Zambia	N	N
Zimbabwe		

ANEXO F

RESUMEN DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS EN MATERIA DE DERECHOS COMPENSATORIOS
(1° de julio de 1996 - 30 de junio de 1997)

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen los casos en que se llega a una determinación preliminar de que no existe daño)				Derechos definitivos				Compromisos en materia de precios				Medidas vigentes al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ¹ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	ARGENTINA															
2	EEC(2)			-				-				0			1	
	AUSTRALIA															
0				0				0				0			6	
	BRASIL															
0				0				0				0			6	
	CANADÁ															
0				1	ITA(1)			0				0			5	
	CEE															
0								0				0			3	

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen los casos en que se llega a una determinación preliminar de que no existe daño)			Derechos definitivos			Compromisos en materia de precios			Medidas vigentes al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ¹ afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		
	ESTADOS UNIDOS											
4	CAN	DEU	0			2	ITA	TUR				68
	VEN											
	MÉXICO											
1	GRC		0			0				0		11
	NUEVA ZELANDIA											
2	ZAF(2)		0			3	ITA	ZAF(2)		2	ZAF(2)	6
	VENEZUELA											
0			0			0				0		3

¹En todos los casos "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.

LISTA DE LAS ABREVIATURAS UTILIZADAS EN EL ANEXO F

AFG	AFGANISTÁN	FRA	FRANCIA	NAM	NAMIBIA
ALB	ALBANIA	GAB	GABÓN	NER	NÍGER
ARE	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	GBR	REINO UNIDO	NGA	NIGERIA
ARG	ARGENTINA	GEO	GEORGIA	NIC	NICARAGUA
ARM	ARMENIA	GHA	GHANA	NLD	PAÍSES BAJOS
ATG	ANTIGUA Y BARBUDA	GIN	GUINEA, REP. DE	NOR	NORUEGA
AUS	AUSTRALIA	GMB	GAMBIA	NZL	NUEVA ZELANDIA
AUT	AUSTRIA	GNB	GUINEA-BISSAU	OMN	OMÁN
AZE	AZERBAIYÁN	GRC	GRECIA	PAK	PAKISTÁN
BEL	BÉLGICA	GRD	GRANADA	PAN	PANAMÁ
BEN	BENIN	GTM	GUATEMALA	PER	PERÚ
BFA	BURKINA FASO	GUY	GUYANA	PHL	FILIPINAS
BGD	BANGLADESH	HKG	HONG KONG, CHINA	PNG	PAPUA NUEVA GUINEA
BGR	BULGARIA	HND	HONDURAS	POL	POLONIA
BHR	BAHREIN	HRV	CROACIA	PRI	PUERTO RICO
BHS	BAHAMAS	HTI	HAITÍ	PRT	PORTUGAL
BIH	BOSNIA Y HERZEGOVINA	HUN	HUNGRÍA	PRY	PARAGUAY
BLR	BELARÚS	IDN	INDONESIA	QUT	QATAR
BLZ	BELICE	IND	INDIA	ROM	RUMANIA
BMU	BERMUDAS	IRL	IRLANDA	RUS	FEDERACIÓN DE RUSIA
BOL	BOLIVIA	IRN	IRÁN	RWA	RWANDA
BRA	BRASIL	IRQ	IRAQ	SAU	ARABIA SAUDITA
BRB	BARBADOS	ISL	ISLANDIA	SDN	SUDÁN
BRN	BRUNEI DARUSSALAM	ISR	ISRAEL	SEN	SENEGAL
BUR	BURUNDI	ITA	ITALIA	SGP	SINGAPUR
BWA	BOTSWANA	JAM	JAMAICA	SLE	SIERRA LEONA
CAF	REPÚBLICA CENTROAFRICANA	JOR	JORDANIA	SLV	EL SALVADOR
CAN	CANADÁ	JPN	JAPÓN	SUR	SURINAME
CIV	CÔTE D'IVOIRE	KAZ	KAZAKSTÁN	SVK	REPÚBLICA ESLOVACA
CMR	CAMERÚN	KEN	KENYA	SVN	ESLOVENIA
COG	CONGO, REPÚBLICA DEL	KGZ	KIRGUISTÁN	SWE	SUECIA
COL	COLOMBIA	KNA	SAINT KITTS Y NEVIS	SYC	SEYCHELLES
CRI	COSTA RICA	KOR	COREA	TCD	CHAD
CUB	CUBA	KWT	KUWAIT	TGO	TOGO
CYP	CHIPRE	LBN	LÍBANO	THA	TAILANDIA
CZE	REPÚBLICA CHECA	LCA	SANTA LUCÍA	TJK	TAYIKISTÁN
CHE	SUIZA	LIE	LIECHTENSTEIN	TKM	TURKMENISTÁN
CHL	CHILE	LKA	SRI LANKA	TTO	TRINIDAD Y TABAGO
CHN	CHINA	LSO	LESOTHO	TUN	TÚNEZ
CHT	TAIPEI CHINO	LTU	LITUANIA	TUR	TURQUÍA
DEU	ALEMANIA	LUX	LUXEMBURGO	TZA	TANZANÍA
DJI	DJIBOUTI	LVA	LETONIA	UGA	UGANDA
DMA	DOMINICA	MAC	MACAO	UKR	UCRANIA
DNK	DINAMARCA	MAR	MARRUECOS	URY	URUGUAY
DOM	REPÚBLICA DOMINICANA	MDA	MOLDOVA, REP. DE	USA	ESTADOS UNIDOS
DRC	REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO	MDG	MADAGASCAR	UZB	UZBEKISTÁN
DZA	ARGELIA	MDV	MALDIVAS	VCT	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
ECU	ECUADOR	MEX	MÉXICO	VEN	VENEZUELA
EEC	COMUNIDAD EUROPEA	MLI	MALÍ	VNM	VIET NAM
EGY	EGIPTO	MLT	MALTA	VUT	VANUATU
ESP	ESPAÑA	MNG	MONGOLIA	ZAF	SUDÁFRICA
EST	ESTONIA	MOZ	MOZAMBIQUE	ZMB	ZAMBIA
FIN	FINLANDIA	MRT	MAURITANIA	ZWE	ZIMBABWE
FJI	FIJI	MUS	MAURICIO		
		MWI	MALAWI		
		MYS	MALASIA		